



RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION

Bruxelles, den 27. november 2002 (03.12)
(OR. fr)

14787/02

PUBLIC 10

ÅBENHED

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER
OKTOBER 2002

Dette dokument indeholder

- i **bilag I** en oversigt over de endelige retsakter, som Rådet har vedtaget i oktober 2002. Denne oversigt er i **bilag II** ledsaget af de erklæringer til mødeprotokollen, som er offentligt tilgængelige. Det er også angivet, hvem der eventuelt har stemt imod eller undladt at stemme, ligesom stemmeforklaringer og afstemningsregler er anført.
- i **bilag III** en oversigt over de andre retsakter¹, som Rådet har vedtaget i oktober 2002, eventuelt med angivelse af afstemningsresultater, stemmeforklaringer og de erklæringer, Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

Dette dokument er også tilgængeligt på internetadressen ("<http://ue.eu.int>") "Åbenhed", "Rådets retsakter".

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af retsakterne, der har gyldighed. Uddrag af de pågældende protokoller kan bestilles i tjenesten for åbenhed på følgende adresse: ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

OKTOBER 2002			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
2452. samling i Rådet (transport, telekommunikation og energi) den 3. oktober 2002			
	11979/02		Kvalificeret flertal
	11978/02		Kvalificeret flertal
	11980/02		Kvalificeret flertal

OKTOBER 2002			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
2453. samling i Rådet (økonomi og finans) den 8. oktober 2002			
Rådets beslutning om bemyndigelse af Sverige til i medfør af artikel 8, stk. 4, i direktiv 92/81/EØF at anvende en differentieret energi-afgiftssats for alkylatbenzin til totaktsmotorer	11738/02		Enstemmighed
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2505/96 om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter	12102/02		Kvalificeret flertal
2456. samling i Rådet (landbrug og fiskeri) den 14. oktober 2002			
Rådets forordning om berigtigelse af forordning (EF) nr. 2200/96 for så vidt angår begyndelsesdatoen for overgangsperioden for anerkendelse af producentorganisationer	12453/02	148/02	I imod Kvalificeret flertal
Rådets forordning om fastsættelse af grænser for EF-finansiering af aktivitetsprogrammerne for godkendte erhvervsorganisationer i olivensektoren som fastsat i forordning (EF) nr. 1638/98 og om fravigelse af forordning nr. 136/66/EØF	12267/02		Kvalificeret flertal
Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om ændring af Rådets beslutning 96/411/EF om forbedring af Fællesskabets landbrugsstatistik	PE-CONS 3650/02		D, S undlod at stemme Kvalificeret flertal

ERKLÆRING 148/02**Erklæring fra Kommissionen**

"Kommissionen bekræfter, at den kun ønsker at medtage projekter af en vis interesse for Fællesskabet i TAPAS-handlingsplanerne.

Kommissionen vil fortsætte og øge sine bestræbelser på at udbrede resultaterne og forbedre kendskabet til de metodologiske fremskridt, der er gjort ved hjælp af TAPAS-projekterne".

OKTOBER 2002	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2452. samling i Rådet (transport, telekommunikation og energi) den 3. oktober 2002 Rådets afgørelse om indgåelse af Interbus-aftalen om lejlighedsvis international personbefordring med bus Dok. 13262/1/01 REV 1, 14499/00 + COR 1 (fr,de,en) + COR 2 (it) + COR 3 (el) + COR 4 (fr,sv) + COR 5 (da) 2453. samling i Rådet (økonomi og finans) den 8. oktober 2002 Rådets afgørelse om ændring af afgørelse 2001/747/EF om indgåelse af aftalen om gensidig anerkendelse mellem Det Europæiske Fællesskab og Japan Dok. 12006/02 Rådets afgørelse om ændring af afgørelse 1999/78/EF om indgåelse af en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater om gensidig anerkendelse Dok. 12010/02 + COR 1 (sv) Rådets afgørelse om ændring af afgørelse 98/508/EF om indgåelse af en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Australien om gensidig anerkendelse af overensstemmelsesvurdering, -certificering og -mærkning Dok. 12008/02 Rådets afgørelse om ændring af afgørelse 98/509/EF om indgåelse af en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og New Zealand om gensidig anerkendelse af overensstemmelsesvurdering Dok. 12014/02 Rådets afgørelse om ændring af afgørelse 98/566/EF om indgåelse af aftalen om gensidig anerkendelse mellem Det Europæiske Fællesskab og Canada Dok. 12012/02	

OKTOBER 2002	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af korte fibre af polyester med oprindelse i Belarus 2455. samling i Rådet (retlige og indre anliggender) den 14. oktober 2002 Udkast til forklarende rapport vedrørende protokollen til 2000-konventionen om gensidig retshjælp i straffesager mellem Den Europæiske Unions medlemsstater Dok. 5568/5/02 REV 5 Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 900/2001 om en endelig antidumpingtold på importen af opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat med oprindelse i Polen Dok. 12310/02 2456. samling i Rådet (landbrug og fiskeri) den 14. oktober 2002 Udkast til Rådets konklusioner om Revisionsrettens særberetning nr. 2/2002 om fællesskabshandlingsprogrammerne Socrates og Ungdom for Europa Dok. 12183/02 + COR 1 (fr) Fælles holdning fastlagt af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om Det Europæiske År for Uddannelse gennem Idræt 2004 Dok. 9605/02 + COR 1 (fr) + COR 2 + REV 1 (pt) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (en,el,es,pt) 2458. samling i Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) den 21. oktober 2002 Rådets fælles holdning om Rwanda og om ophævelse af fælles holdning 2001/799/FUSP Dok. 13021/02	

OKTOBER 2002	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets fælles holdning om ændring og forlængelse af gyldigheden af fælles holdning 96/635/FUSP vedrørende Burma/Myanmar Rådets afgørelse om gennemførelse af fælles aktion 2002/589/FUSP med henblik på Den Europæiske Unions bidrag til bekæmpelse af destabiliserende ophobning og spredning af håndskydevåben og lette våben i Sydøsteuropa Dok. 13015/02 Fælles holdning om leverance af visse former for udstyr til Den Demokratiske Republik Congo Dok. 12923/02 Rådets fælles aktion om ændring af fælles aktion 2001/760/FUSP om udnævnelse af Den Europæiske Unions særlige repræsentant i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien Dok. 12734/02 Rådets afgørelse om undertegnelse på Fællesskabets vegne og om midlertidig anvendelse af en aftale i form af en brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien om den økopointordning, der skal gælde for Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedoniens transittrafik gennem Østrig Dok. 11919/02 + COR 3 (fr) 2459. samling i Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) den 22. oktober 2002 Rådets afgørelse om indgåelse af en tillægsprotokol om handelsordningen for visse fisk og fiskevarer, til Europaaføten om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Tjekkiske Republik på den anden side Dok. 6953/1/02 REV 1 + COR 1 (fr,de,it,en,da,el,es,pt,fi,sv)	

OKTOBER 2002	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Skriftlig procedure afsluttet den 28. oktober 2002 - Rådets fælles holdning om ajourføring af fælles holdning 2001/931/FUSP om anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme Dok. 11019/02 - Rådets afgørelse om gennemførelse af artikel 2, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2580/2001 om specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder med henblik på at bekæmpe terrorisme, og om ophævelse af afgørelse 2002/460/EF Dok. 11020/02 Skriftlig procedure afsluttet den 31. oktober 2002 Interinstitutionel aftale mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om finansieringen af Den Europæiske Unions solidaritetsfond, som supplerer den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren Dok. 13191/02	